

## GENERAL

*Regulations*

Regulations

**16.** (1) The Governor in Council may make regulations

(a) prescribing

(i) substances and classes of substances, 5

(ii) quantities or concentrations of substances and classes of substances in water, and

(iii) treatments, processes and changes of water 10

for the purpose of subsection (2) of section 2;

(b) prescribing the procedure to be followed by each agency in determining, for recommendation to the Minister, the charges that may be levied by it for treatment of waste at any waste treatment facility that is operated and maintained by the agency; 15

(c) prescribing the procedure to be followed by each agency in determining, for recommendation to the Minister, water quality standards for waters comprising the water quality management area for which it is incorporated or named; 25

(d) prescribing the criteria to be used by each agency in determining, for recommendation to the Minister, effluent discharge fees to be paid by persons for the deposit of waste in waters comprising the water quality management area for which it is incorporated or named and the time or times at which and the manner in which such fees should be paid; 35

(e) requiring persons who deposit waste in any waters comprising a water quality management area to maintain such books and records as the Governor in Council deems necessary for the proper enforcement of this Act and the regulations; 40

## DISPOSITIONS GÉNÉRALES

*Règlements*

Règlements

**16.** (1) Le gouverneur en conseil peut établir des règlements

a) prescrivant

(i) les substances et les catégories de substances, 5

(ii) les quantités ou les concentrations dans l'eau des substances et des catégories de substances, et

(iii) les traitements et modifications de l'eau 10

aux fins du paragraphe (2) de l'article 2;

b) prescrivant la procédure que doit suivre chaque organisme pour déterminer, aux fins d'en recommander l'adoption au Ministre, les droits pouvant être prélevés pour le traitement des déchets dans toute station d'épuration qui est exploitée et entretenue par l'organisme; 15

c) prescrivant la procédure que doit suivre chaque organisme pour déterminer, aux fins d'en recommander l'adoption au Ministre, les normes de qualité des eaux dont fait partie la zone de gestion qualitative des eaux pour laquelle il est nommé ou constitué; 25

d) prescrivant les critères que doit appliquer chaque organisme pour déterminer, aux fins d'en recommander l'adoption au Ministre, les redevances de pollution que doivent payer toutes personnes pour le dépôt de déchets dans les eaux dont fait partie la zone de gestion qualitative des eaux pour laquelle il est nommé ou constitué ainsi que l'époque ou les époques et le mode de leur paiement; 35

e) exigeant des personnes qui déposent des déchets dans des eaux dont fait partie une zone de gestion qualitative des eaux qu'elles tiennent les livres et registres que le gouverneur en conseil estime nécessaires pour l'application normale de la présente loi et des règlements; 40